

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**JULY 2008 TO DECEMBER 2008**  
**2008年7月至2008年12月**

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Civil Engineering and Development Department</b> 土木工程拓展署					
-	Contract No. GE/2008/19 Chemical and Biological Testing (Term Contract) 合約編號 GE/2008/19 化學及生物化驗 (定期合約)	Jul 2008 2008年7月	NA 不適用	M1	Mr. C. F. CHAN 陳震暉先生 2762 5300
7458CL	Contract No. ST/2008/01 Sha Tin New Town, Stage II – Road T3 and Associated Roadworks – Remaining Works, Phase I 合約編號 ST/2008/01 沙田新市鎮第 2 階段工程 – T3 路 – 第一期餘下工程	Jul 2008 2008年7月	RD Group B 道路及渠務 乙組	M1	Mr. Joseph WONG 黃星海先生 2301 1400
-	Contract No. CV/2008/01 CEDD Landscape Term Contract (2008 – 2010) 合約編號 CV/2008/01 土木工程拓展署 2008 年至 2010 年 環境美化工程定期合約	Aug 2008 2008年8月	LANS Group II of Class 1 綠化工程 一級第二組	M1	Mr. W. C. CHENG 鄭韞慈先生 2762 5662
5001BX	Contract No. GE/2008/07 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 8, Package B – Landslip Preventive Works for Slopes and Retaining Walls in the New Territories and Outlying Islands 合約編號 GE/2008/07 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第八期 B 組工程 – 新界及離島斜坡及擋土牆 的防止山泥傾瀉工程	Aug 2008 2008年8月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. K. Y. CHOI 蔡廣賢先生 2762 5469

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**JULY 2008 TO DECEMBER 2008**  
**2008年7月至2008年12月**

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Civil Engineering and Development Department</b> 土木工程拓展署					
5001BX	Contract No. GE/2008/18 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 7, Package N – Landslip Preventive Works for Slopes and Retaining Walls in Hong Kong Island and the New Territories (Batch B) 合約編號 GE/2008/18 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第七期 N 組工程 – 香港島及新界斜坡及擋土牆的防止山泥傾瀉工程 (B 部份)	Aug 2008 2008 年 8 月	LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程	M1	Mr. K. K. S. HO 何建生先生 2760 5811
5001BX	Contract No. GE/2007/30 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 5, Package M – Landslip Preventive Works for Slopes and Retaining Walls in Sha Tin, Kowloon, and Kwai Tsing (Batch B) 合約編號 GE/2007/30 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第五期 M 組工程 – 沙田、九龍及葵青斜坡及擋土牆的防止山泥傾瀉工程 (B 部份)	Aug 2008 2008 年 8 月	LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/修補工程	M1	Mr. K. Y. CHOI 蔡廣賢先生 2762 5469
7717CL	Contract No. TK/2008/01 Tseung Kwan O Further Development – Site formation and infrastructure works at Pak Shing Kok 合約編號 TK/2008/01 將軍澳進一步發展 – 百勝角地盤平整及基礎設施工程	Aug 2008 2008 年 8 月	RD or SF Group C 道路及渠務 或 地盤平整 丙組	M2	Mr. C. S. CHOI 蔡志信先生 2301 1158
7324TH	Contract No. TW/2008/01 Widening of Yeung Uk Road between Tai Ho Road and Ma Tau Pa Road, Tsuen Wan 合約編號 TW/2008/01 荃灣大河道與馬頭壩道之間一段楊屋道的擴闊工程	Aug 2008 2008 年 8 月	RD Group C 道路及渠務 丙組	M2	Mr. H. Y. WONG 王謙佑先生 2417 6536

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**JULY 2008 TO DECEMBER 2008**  
**2008年7月至2008年12月**

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Civil Engineering and Development Department</b> 土木工程拓展署					
7721CL	Contract No. YL/2008/01 Kau Hui Development – Engineering Works in Area 16, Yuen Long, Phase 2 – Extension of Road L3 合約編號 YL/2008/01 舊墟發展計劃 – 元朗第 16 區第 2 期工程 – L3 路伸延段	Aug 2008 2008 年 8 月	RD Group B 道路及渠務 乙組	M1	Mr. S. K. LAM 林樹佳先生 2158 5623
5001BX	Contract No. GE/2008/06 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 6, Package K – Landslip Preventive Works for Slopes and Retaining Walls in Hong Kong Island (Batch C) 合約編號 GE/2008/06 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第六期 K 組工程 – 香港島斜坡及擋土牆的防止山泥傾瀉工程 (C 部份)	Sep 2008 2008 年 9 月	LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. N. F. CHAN 陳彥輝先生 2762 5444
5001BX	Contract No. GE/2008/08 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 8, Package E – Landslip Preventive Works for Slopes and Retaining Walls in the New Territories and Outlying Islands 合約編號 GE/2008/08 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第八期 E 組工程 – 新界及離島斜坡及擋土牆的防止山泥傾瀉工程	Sep 2008 2008 年 9 月	LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. K. Y. CHOI 蔡廣賢先生 2762 5469
5001BX	Contract No. GE/2008/15 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 8, Package D – Landslip Preventive Works for Slopes and Retaining Walls in Kowloon and the New Territories 合約編號 GE/2008/15 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第八期 D 組工程 – 九龍及新界斜坡及擋土牆的防止山泥傾瀉工程	Sep 2008 2008 年 9 月	LANP 斜坡/擋土牆的防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. K. Y. CHOI 蔡廣賢先生 2762 5469

**FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER**  
**招標預報**

**JULY 2008 TO DECEMBER 2008**  
**2008年7月至2008年12月**

PWP Item No. 工程 編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetta/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
<b>Civil Engineering and Development Department</b> <b>土木工程拓展署</b>					
5001BX	Contract No. GE/2008/21 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 7, Package G – Landslip Preventive Works for Catchwater Slopes in Sha Tin and Tsuen Wan (Batch B) 合約編號 GE/2008/21 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第七期 G 組工程 – 沙田及荃灣引水道斜坡 的防止山泥傾瀉工程 (B 部份)	Sep 2008 2008年9月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. K. Y. CHOI 蔡廣賢先生 2762 5469
5001BX	Contract No. GE/2008/22 10-year Extended Landslip Preventive Measures Project, Phase 8, Package F – Landslip Preventive Works for Slopes and Retaining Walls in Hong Kong Island and the New Territories 合約編號 GE/2008/22 延續十年的防止山泥傾瀉計劃 第八期 F 組工程 – 香港島及新界斜坡及擋土牆 的防止山泥傾瀉工程	Sep 2008 2008年9月	LANP 斜坡/擋土牆的 防止山泥傾瀉/ 修補工程	M1	Mr. K. Y. CHOI 蔡廣賢先生 2762 5469